※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

비취업 서약서
不就业誓约书

1. 신청인 인적사항
1. 申请人个人信息

성 명 姓 名		국 적 国 籍	
생년월일 出生日期		성 별 性 别	
입국목적 入境目的		연 락 처 联系方式	
체 류 지 居留地			

2. 상기 본인(신청인)은 대한민국에 입국하여 방문동거(F-1-5) 자격으로 체류하는 동안 취업 등 출입국관리법령에 따라 허용되지 않는 활동을 하지 않을 것을 서약하며, 이를 위반할 경우에는 어떠한 처벌·처분도 감수하겠습니다.

2. 上述本人（申请人）承诺入境大韩民国，以访问同居资格（F-1-5）居留期间，不会进行就业等《出入境管理法令》规定中不允许的活动，如有违反，本人将承担任何处罚、处分。

서약자(신청인) 성명 : (서명 또는 인)

誓约人（申请人）姓名： (签名或盖章)

년 월 일
年 月 日

○○출입국·외국인청(사무소 또는 출장소)장 귀하

○○出入境、外国人厅（事务所或驻外地办事处）长 启

결혼이민자의 부모 등 가족으로서 방문동거(F-1-5) 자격으로 국내에 체류 중인 외국인은 「외국인 계절근로자 프로그램 기본계획」에 따라 체류자격외 활동허가를 받으면 그 허가 범위 내에서 취업할 수 있습니다.

结婚移民者的父母等家人中以访问同居资格（F-1-5）居留于韩国国内的外国人，依据《外国人季节性劳动者项目基本计划》规定，获得居留资格外活动许可时，可在其许可范围内就业。